

ЛУИС СЕРНУДА
ЕДИН ИСПАНЕЦ ГОВОРИ ЗА
СВОЯТА РОДИНА

Превод от испански: Александър Муратов, Атанас Далчев, 1978

chitanka.info

*Крайбрежията ниски, пусти,
задремали под русо слънце,
могилите и долините,
самотни, тихи и далечни;*

*старинни крепости, чифлици
и постници, и манастири,
историята и животът,
във моя спомен толкоз сладки,*

*от всичко, всичко ме изтръгна
безмилостния победител
и като Каин вечен само
изгнанието ми остави.*

*Една божествена десница
земята ти в плътта ми дигна
и глас на твоето мълчание
там заповяда да говори.*

*Със тебе само бях тогава,
единствено във тебе вярвах;
днес мислите за твойто име
отравят сънищата мои.*

*Как може роза да живее,
щом я от почвата изтръгнат?*

*Ах, безутешни и горчиви
се нижат дните на живота,
живян в очакване безкрайно
и спомени неотстъпчиви.*

*Един ден ти, освободена
от тяхната лъжа най-сетне,*

*ще ме потърсиш. Но тогава
що може мъртвият да каже?*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.